



ASSEMBLY INSTRUCTIONS (TURTLE AIR-2 BASIC KIT)

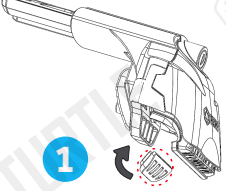
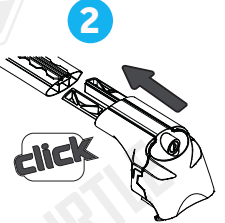
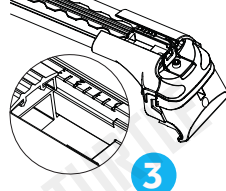
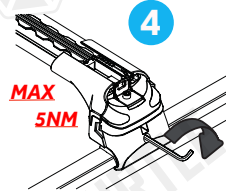
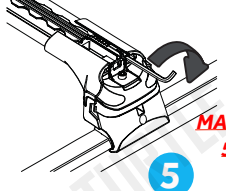
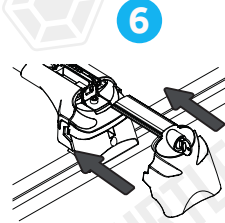
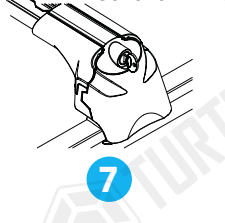
FIRST TIME INSTALLATION

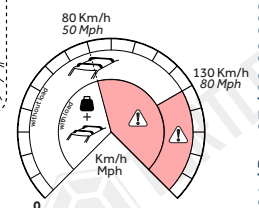
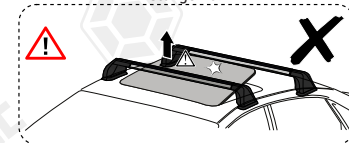
- * REMOVE PARTS FROM INSIDE THE PACKAGE AND CHECK THEM ALL
- * CONTACT YOUR DEALER IF ANY PART IS MISSING OR DAMAGED
- * USE THE EQUIPMENT SPECIFIED FOR INSTALLATION

FÖRSTA INSTALLATION

- * TA UR DELAR UR FÖRPACKNINGEN OCH KONTROLLERA ATT ALLT ÄR MED
- * KONTAKTA DIN ÅTERFÖRSÄLJARE OM NÅGON DEL FATTAS ELLER ÄR SKADAD
- * ANVÄND UTRUSTNINGEN SOM SPECIFICERATS FÖR INSTALLATIONEN

Product Code: **MC02001-xxxxS/B**
MC02010-xxxxS/B

 1	 2	 3	 4	 5	 6	 7
EN Attach the gasket that comes out of the box to the rear chin as shown in the figure.	Insert the lockable feet into each end of the aluminium bar. Ensure the foot is fully inserted until you hear a "click".	Adjust the length of the assembled bar to suit the dimension required. Note this may be different for the front and rear of the vehicle.	Place the bars in the desired location of the vehicle. Using an Allen key, tighten the clamp to secure the bar to the roof rails, IMPORTANT! Ensure each foot is mounted correctly on the roof rail.	Using an Allen key, tighten the lateral adjustment screw to lock bars, ensure there is no movement across the width of the vehicle.	When you are satisfied with the installation and are happy that all is secure, slide the endcaps onto the bars.	Lock the endcaps in place.
DE Bringen Sie die mitgelieferte Dichtung wie in der Abbildung gezeigt an der Hinterbacke an.	Den Kopf in die Aluminiumleiste einstecken. Fest drücken bis "click" Geräusch zu hören ist.	Passen Sie die Breite der Träger nach Wunsch an Bitte achten Sie darauf daß vordere und hintere Breiten unterschiedlich sein können.	Platzieren Sie die Schraube mit einem Inbusschlüssel fest. Wichtig! Achten Sie darauf, daß der Träger korrekt auf der Dachreling platziert ist.	Ziehen Sie mit dem Inbusschlüssel die Schrauben der seitlichen Einstellung fest. Stellen Sie sicher, daß keine Bewegung über die Fahrzeugbreite mehr erfolgt.	Sobald der Träger fest auf der Reling sitzt, bitte die Kappe in die Vorrichtung schieben.	Verschließen Sie die Kappen mit dem mitgelieferten Schlüssel.
PL Przymocuj uszczelkę, która wychodzi z pudełka do tylnej szczęki, jak pokazano na rysunku.	Włóż zablokowane stopy do każdego końca aluminiowej belki. Upewnij się, że stopa jest całkowicie włożona, aż usłyszysz "kliknięcie".	Dostosuj odległość mocowań na belce do rozstawu relingów. Zauważ, że wymiary mogą być różne na przodzie i tyle pojazdu.	Umieść bagażnik na wskazanym miejscu pojazdu. Za pomocą klucza imbusowego dokręć zacisk, aby przymocować belkę do relingu. WAŻNE! Upewnij się, że każda stopa jest prawidłowo zamontowana na relingu.	Używając klucza, dokręć śrubę regulacji rozstawu, aby zablokować belki i upewnij się, że nie przesuwają się pomiędzy stopami.	Kiedy instalacja przebiegnie pomyślnie i zostanie sprawdzona, włóż zaślepki na stopę.	Zablokuj zaślepki.
TR Kutu içerisinden çıkan contayı arka çeneye şekildeki gibi takınız.	Alüminyum profilin her iki ucuna plastik kitleri takınız. Plastik kitlerin "klik" sesini duyana kadar tamamen takıldığından emin olunuz.	Her iki ucu da eşit olacak şekilde uygun ölçüye göre uzunluğu ayarlayınız. Lütfen dikkat ediniz, ön ve arka uzunluklar farklı olabilir.	Ürünü araç üzerinde belirlenen kısma yerleştiriniz. Alyan anahtar yardımıyla civatayı sıkarak çeneyi tavan çitasına sabitleyiniz. ÖNEMLİ! Tüm ayakların tavan rayına iyice oturduğundan emin olunuz.	Yatay ayar civatasını alyan anahtar yardımıyla sıkarak alüminyum profilleri kilitleyiniz ve özellikle aracın diğer yanına doğru hiçbir şekilde hareket etmediğinden iyice emin olunuz.	Montaj ve kurulumdan güvenli bir şekilde tamamlandıgından yeterince emin olduysanız ve memnun kaldıysanız, kapakları takip bağlantı kitlerini kapatınız.	Kapakları kilitleyiniz.
SV Montera gummit som kommer ut ur lådan på den bakre hakan enligt bilden.	Sätt i de låsbara fötterna i varje ände av aluminiumstången. Se till att foten är helt isatt tills du hör ett "klik"	Justera längden på den monterade stången för att passa den önskade dimensionen. Observera att detta kan vara annorlunda för fordonets fram- och baksida.	Placera stängerna på önskad plats för fordonet. Dra åt klämman med en insexnyckel för att fästa stängerna på takskenorna, VIKTIGT! Se till att varje fot är korrekt monterad på takskenan.	Använd en insexnyckel, dra åt justeringskraven för att låsa stängerna i sidled. Se till att de inte kan rör sig i sidled längs med fordonet.	När du är nöjd med installationen och säker på att allt sitter rätt och säkert skjuter du på ändkåporna på stängerna.	Lås ändlocken på plats.



Max. Load
75 kg*

***Tavan taşıma kapasitesi aracınızın kullanım kılavuzunda belirtilmiş ise oradaki bilgileri dikkate alıniz.**
***If the roof carrying capacity is specified in your vehicle's user manual, consider the information there.**

Purpose of usage; Carrying cargo and goods on the vehicle's roof when the vehicle's trunk is not sufficient.
Syfte med användning; Att transportera last och gods på fordonets tak när fordonets bagagerum inte är tillräckligt stort.
Kullanım amacı; Aracın bagajı yeterli olmadığı durumlarda araç tavanında yük ve eşya taşımak.

CAN OTOMOTİV İNŞ. İTH. İHR. SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.
Veliköy OSB 4. Cadde No:20/A Çerkezköy/TEKİRDAĞ

www.canomotiv.com.tr / turtlecancarry.com / canauto.store / canauto.ru
+90 282 746 1320 info@canomotiv.com.tr

TÜVRheinland
CERTIFIED

Safety
Regular
Production
Surveillance

www.tuv.com
ID 0000083253

MC02001 / Rev.07 / 09.06.2023 (ECE)